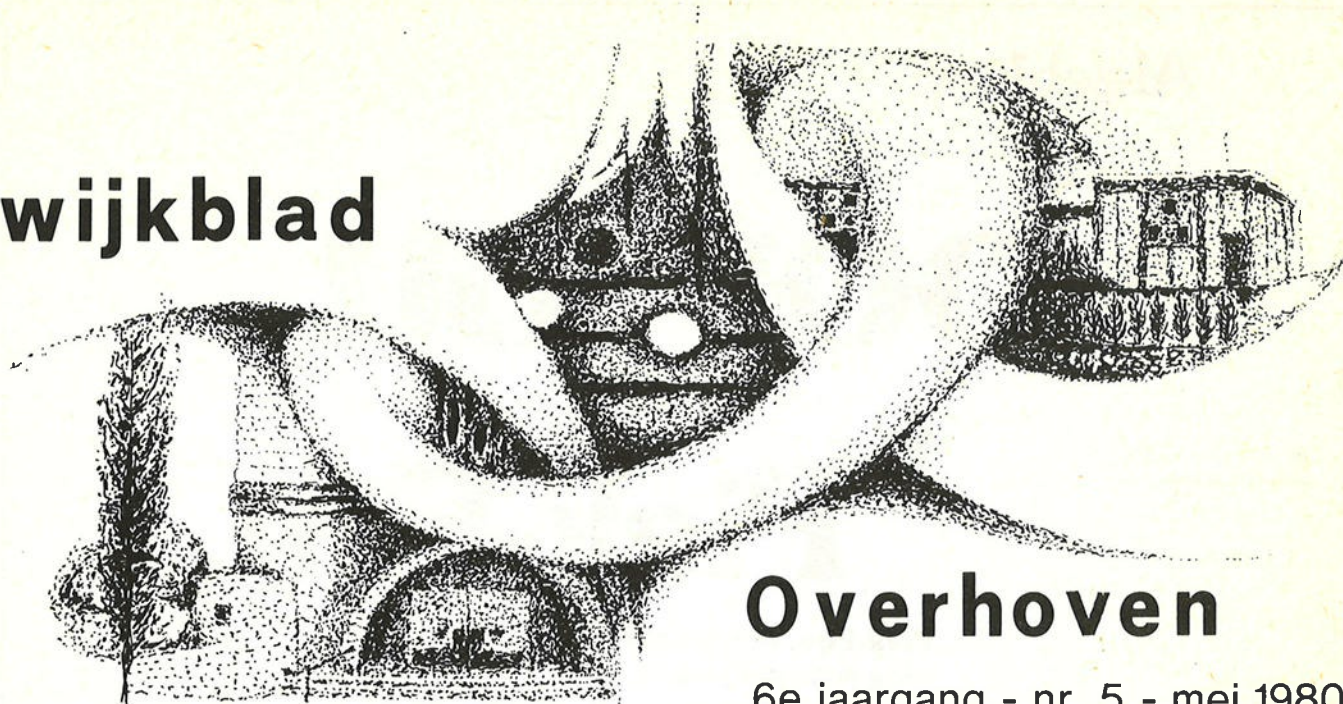


wijkblad



# Overhoven

6e jaargang - nr. 5 - mei 1980

Proficiat Fien en Zef!



*Enkele weken geleden vierden Fien en Zef een groots feest, ter ere van het feit dat enerzijds hun zaak Café Kerkzicht 50 jaar bestond en anderzijds zij al 10 jaar klaar staan voor hun vele trouwe klanten van Overhoven. Fien en Zef, namens de medewerkers van het Wijkblad: nogmaals van harte gefeliciteerd en op naar het volgende jubileum.*



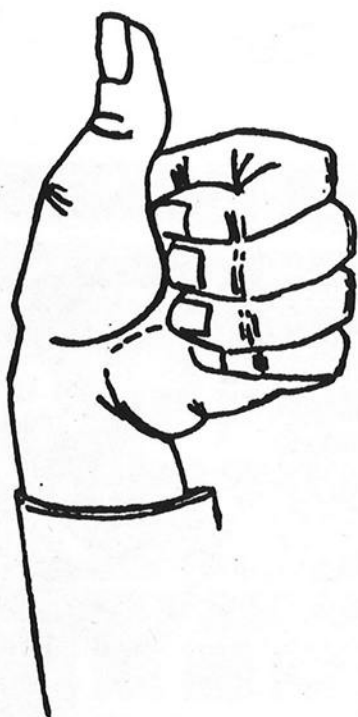
Alsjeblieft:

# Voor jou "Piek-Fijn,"

**Piek-Fijn, de bankrekening voor jongeren.**

Zo'n PF-rekening is bankrekening en spaarrekening tegelijk.

Ze is er uitsluitend voor jongeren van 11-18 jaar. Je kunt er mee betalen. Anderen kunnen aan jou geld overmaken. En je kunt kontant geld opnemen met een speciaal oranje pasje. Alles gratis (portvrije enveloppen). Erg handig en gemakkelijk. Regelmatig sturen wij je dagafschriften per post thuis, zodat je steeds precies weet hoeveel er op je rekening staat. Wat bij de bank staat levert een flinke rente op van niet minder dan **7%**! Zodra je 16 wordt krijg je bovendien een spaarpremie van 5% over een maximum van f 480,- per jaar. Allemaal interessant dus.



Sittard, Tunnelstraat 85, Tel. 19347

Engelenkampstraat 72, Tel. 17656

Broeksittarderweg 150a, Tel. 16331



## spaarbank limburg

ook attent voor de jonge cliënt

## De wijkagent van Overhoven

Het oude vertrouwde beeld van onze wijk: het straatbeeld, dat bepaald wordt door gebouwen, huizen, winkels, bomen en niet in de laatste plaats door mensen. Steeds weer opnieuw kom je ze tegen, de vertrouwde gezichten van buren en bekenden, dag in, dag uit, telkens dezelfde.



*Wijkagent Jan van Neer*

En dan ineens, dan mis je iemand; het is helemaal ongemerkt gegaan. Vandaag zie je hem niet; en gisteren was hij er evenmin. Hoe lang hebben we hem eigenlijk niet gezien? Zou hij ziek zijn? In het ziekenhuis liggen? Of op vakantie? En als het dan ook nog gaat om onze eigen wijkagent, de heer Jan van Neer, dan ga je toch wel nieuwsgierig worden. Bellen naar het bureau van politie levert geen resultaat op: hij is er niet. Nog eens bellen: neen, hij is niet aanwezig. Als wij aandringen, blijkt hij nachtdienst te hebben. De vraag die zijn afwezigheid oproept, wordt vervangen door de vraag, wat we nu eigenlijk hebben aan een wijkagent, die niet in zijn wijk komt en die nachtdienst heeft.

Voldoende reden voor ons om op een avond laat, bij het begin van die nachtdienst, naar het politiebureau te gaan om hem daar op te wachten. En jawel hoor, daar was hij dan, in levende lijve!

En zoals het een goed wijkagent betaamt, had hij alle tijd en belangstelling voor ons. En voor zijn wijk! Dus tóch nog wijkagent? „Ja, wel degelijk”, is zijn antwoord, „er is niets veranderd of gewijzigd!” En dan blijkt uit zijn verhaal, dat hij begin april twee weken afwezig is geweest voor het volgen van een cursus, waarvoor hij naar een ander deel van het land moest, en dat hij daarna in de nachtdienst terecht is gekomen, wat weer een gevolg is van interne personeelsaangelegenheden bij de Sittardse politie; maar dát is een kwestie van beleid. Dat hij het jammer vond, dat er tijdelijk minder contact was met de wijk, spreekt vanzelf; van de andere kant echter weet hij wél te waarderen, dat men hem gemist heeft; zoals wij trouwens al stelden: hij hoort nu eenmaal bij dat vertrouwde beeld van Overhoven.

Het is trouwens niet de eerste keer, dat er in dit blad over hem geschreven wordt. Eerder gebeurde dat in november 1976; wij hebben dat blad van toen nog eens opgezocht. Hij is een dagje ouder geworden; en bovendien géén agent meer: thans is hij hoofdagent, een promotie die plaatsvond kort na het vorige interview. Hij houdt nog steeds van voetbal, welke sportbeoefening zich voornamelijk bepaalt tot zaalvoetbal. Niettemin heeft hij alle belangstelling voor D.V.O., waar hij bij herhaling onder de toeschouwers werd

opgemerkt. Zijn voornaamste hobby is nu echter badminton geworden. Eerst was hij lid bij het Sittardse Wik (Willen Is Kunnen). Sinds kort is in Nieuwstadt, zoals bekend zijn woonplaats, een nieuwe club opgericht, in welke oprichting hij een nogal werkzaam aandeel heeft gehad.

Bij de Sittardse gemeentepolitie is hij inmiddels al acht jaar in dienst; zijn indiensttreding bij de politie lag enigszins in de lijn der verwachting, omdat hij voordien zes dienstjaren volmaakte bij de Koninklijke Marechaussee.

### Werkgebied uitgebreid

Zijn werkgebied als wijkagent, Overhoven derhalve, is de laatste jaren nogal gegroeid. Maar ook zijn werkterrein is gegroeid: er bij gekomen zijn de Baandert en het woonwagenkamp. Vooral dat laatste schenkt hem veel voldoening in zijn werk, mede omdat hij met de mensen daar een zeer goede verstandhouding heeft opgebouwd. Maar ook over onze wijk is geen klacht te vernemen. Of het moest zijn, dat men hem niet genoeg kent: immers als hij niet in uniform is - en iedere geüniformeerde wil ook wel eens als ambteloos burger rondwandelen - ziet hij wel mensen die hem vragend en onderzoekend aankijken, welke houding men niet aanneemt, als hij in politietenuue optreedt! Een vaststelling die veel geüniformeerden bekend in de oren klinkt: men ziet eerst het uniform, en dan pas degene die het draagt!

### Nieuw idee: wijkteam

Enige verandering in zijn werk is wel op komst. Berichten daarover zijn al door het Sittardse politiebureau wereldkundig gemaakt: met ingang van 1 januari 1981, tenminste dát is de streefdatum, zal er een wijkteam gevormd worden, ook trouwens in andere wijken van de stad, hetgeen verband houdt met een algehele reorganisatie van politiewege in Sittard.

Zijn eigenlijke werk ziet hij nog altijd als voorheen: de wijkagent is een schakel tussen de wijk en de politie; of beter nog: tussen de wijk en de overheid. Een rol van bemiddelaar, die de mensen met raad en daad bijstaat. Veelal is dat een kwestie van tactvol optreden. We weten allen bijvoorbeeld, dat op het stuk van gezinsleven en huwelijksbeleving heden ten dage andere normen gelden dan voorheen. Voor velen nogal onbegrijpelijk, maar het is nu eenmaal zo. Gevolg: er is nogal eens kabaal in een gezin, zo links en rechts. Dan wordt de politie gebeld, die dan bemiddelend optreedt met een verwijzing naar een bureau voor maatschappelijk werk of gezinsmoeilijkheden; of naar de woningvereniging indien het een burenruzie betreft. Nu komen in Overhoven minder burenruzies voor dan elders, heel eenvoudig, omdat hier de hoogbouw ontbreekt. Voor burenruzies is dat natuurlijk een bij uitstek geschikte kiemplaats! Dergelijke voorvallen horen daar tot de orde van de dag. Bij wijze van spreken! Er zijn gelukkig ook nog veel buren die het wel goed met elkaar kunnen vinden. Zeker in Overhoven. En dat moet dan ook maar eens gezegd worden: een compliment voor de rustige wijk Overhoven! Waaruit ook weer blijkt, dat Overhoven terecht ná de Kolleberg als het beste woongebied van Sittard werd aangemerkt.

### Verkeersproblemen

Sprekend over het verkeer in Overhoven, stelt de heer van Neer, dat het hier met het gemotoriseerd verkeer nogal losloopt. Natuurlijk, er zijn op sommige plaatsen nogal wat aanradingen geweest; neem maar eens het kruispunt Kastelenweg/Nolenslaan. Maar wat wil je? Het blijven telkens weer fouten van niet verlenen van voorrang. Ga daar maar eens aan staan! De situatie ter plaatse is overzichtelijk genoeg. Maar als de autorijder niet oplet, dan helpt geen lieve-heren! En ook geen stoplichten!

zie verder pag. 5



CITROËN - CITROËN - CITROËN



Wisselende voorraad goede occasions

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**

Agent Citroën en Dodge automobielen

Sittard - Industriestraat 14 - tel. 04490-11051  
Sittard - Rijksweg nrd. 188 - tel. 04490-12455

voor al uw levensmiddelen

**DE SPAR**

TEVENS POSTAGENTSCHAP

P. KUSTERS-GEELEN  
Tel. 12940  
Overhoven

„De Friture van  
Overhoven”

Fransen  
Heistraat 48  
Tel. 10253

**G. HAAS**

**Overhoven 103 Sittard  
Tel. 13194**

elektro  
wasautomaten  
koelkasten  
klassieke en moderne verlichting  
installatiematerialen  
geschenkartikelen  
luxe huishoudelijk  
kleinmeubelen  
glas - porcelein - aardewerk  
speelgoed

Geachte Cliënten  
Op medisch advies is

HERENKAPSALON

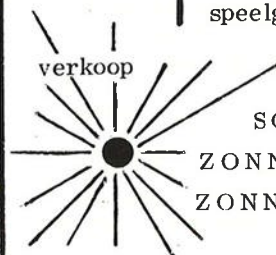
**H. CLAESSEN-DOEMENS**

alleen op afspraak geopend van 8.00-13.00 uur  
Oude Heiweg 33 - Overhoven  
Telefoon 12303

Lid Techn. Club Limb. Kappers-Akademie

verkoop

demonstratie



SOLARIA

ZONNEBANKEN

ZONNEHEMELS

Bruiningskuur mogelijk.  
Voor f 75,-- een gezonde kleur.  
Na 10 dagen heerlijk bruin.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen of maak een  
afspraak.

DE GOEDE MERKEN  
FIETSEN EN BROMFIETSEN  
KOOPT U BIJ

**F. Stienen**

Rijksweg noord 161,  
Sittard, tel. 12170

Voor vlees en vleeswaren

**SLAGERIJ**

**Schmeits-Haas**

Overhoven

Oude Heiweg 3  
Sittard  
Tel. 13196



En dan moet iedereen meewerken: kijk maar eens naar de bedrijven waar gebouwd wordt: de auto's staan op de gazons; of belemmeren het uitzicht. Bijna-ongelukken zijn schering en inslag. Gelukkig loopt het meestal nog goed af; het blijft dan ook zo verkeerd mogelijk!

Men spreekt over een racebaan als men de Nolenslaan bedoelt? Volgens onze spreker van politiezijde, is er een snelheidsbeperking. Men houdt zich daar redelijk aan, al zijn er natuurlijk uitzonderingen. Indertijd, en ook nu nog wel eens, wordt er gecontroleerd: velen hebben het ten koste van een fiks verbaal moeten ervaren en blijven nu binnen de limiet!

Wel opvallend is elke zondagmorgen opnieuw, vooral in de zomermaanden, de doorkomst van grote groepen trimmers op de fiets. Zonder grote moeilijkheden evenwel: op de Nolenslaan ligt een breed fietspad, waar men op blijft. Het terrein is vlak en zodoende suist de ene karavaan na de andere in een mum van tijd voorbij. Meestal op een tijdstip dat het overige verkeer nog op gang moet komen. Het is wél zo, dat als de politie de puntjes op de i ging zetten, en het is mogelijk, dat maatregelen in die geest nog eens van hogerhand worden uitgevaardigd, dat men dan zowat al deze fietsers van de weg kon halen: voor de politie (en ook voor de wetgever) is een fiets iets heel anders dan voor de trimmer: een fiets heeft bijvoorbeeld een wit spatbord, en een achterlicht, en niet te vergeten een bel! Details waarvoor heel wat trimmers in hun enthousiasme blijkbaar niet veel aandacht hebben! Voorlopig echter in Overhoven daarover nog geen probleem! En onze eigen „Heitrappers” dan? Geen nood, volgens onze zegsman; eer je je omgedraaid hebt, zijn ze op hun karretjes de stad uit en ligt het probleem elders: wie daarleeft en fietst, die daar zorgt!

Als laatste vraag blijft over, waarom de wijkagent niet in zijn eigen wijk, zijn eigen werkgebied dus, woont, maar in Nieuwstadt. Ook daarvoor blijkt een alles-oplossend antwoord te bestaan: een wijkagent dient niet in zijn eigen wijk te wonen, een stelregel waaraan strikt de hand wordt gehouden.

#### Overhoven ter ruste.....

Terugrijdend naar huis denk je nog even na over zijn oordeel; het oordeel van een buitenstaander, die de wijk op zijn eigen manier bekijkt: een rustige wijk. Nu, in het bijna nachtelijke uur is het leven er vrijwel geheel tot stilstand gekomen. Nog hier en daar een enkel lichtpuntje, dat ook weldra zal doven: Overhoven is ter ruste. Zonder zorgen en zonder angst.

En als onze eigen wijkagent Jan van Neer op zijn nachtelijke omzwervingen door de hele stad ook van tijd tot tijd door zijn eigen Overhoven komt, stelt ook hij tevreden vast, dat alles in diepe rust verzonken is: zeker ook mede door de preventieve werking die de aanwezigheid van een wijkagent heeft op mogelijke kwade bedoelingen van de „kinderen der duisternis”!



#### De Klok-vacaturebank

Er zijn nog vacatures voor:  
opbouwploeg - marktbezetting - bonnenverkoop - bewaking - ophaalploeg voor Luikse Markt - auto en aanhanger, etc. etc. etc. tegen een vergoeding van .....

dankbaarheid vanuit de Overhovense gemeenschap.

Deze „baantjes” worden u aangeboden op donderdag 29 mei a.s. om 20.00 uur in het café van 'Os Kaar'. De Klok vraagt weer medewerkers voor de jubileumfeesten van 14 t/m 17 augustus a.s. Alvorens we op deze avond starten met onze „vacaturebank” gaat de Klok de klok 4 jaren terugzetten. We gaan samen nog eens naar de film kijken, die gemaakt is over onze allereerste „Noodklokfeesten”. Weet u nog hoe warm het was? Weet u nog hoe we dansten onder de bomen bij 30° C? Weet u nog hoe zwart onze voeten toen waren?

Dit alles kunnen we nog eens op ons gemak onder het genot van een drankje gaan bekijken. Iedereen, verenigingslid of individueel, „vaste” medewerker of nieuweling, is van harte welkom. Breng familie, vrienden, burens en bekenden mee. Wij hopen op deze avond voor iedere vacature iemand te kunnen vinden, anders kunnen we ons bedrijfje niet draaien- de houden.

#### Luikse Markt

Dit jaar wordt er traditiegetrouw weer een Luikse Markt gehouden in het kader van de Klokfeesten. Op zaterdag 28 juni a.s. trekken we vanaf 10.00 uur weer de wijk rond om overtollige spulletjes bij u thuis te komen ophalen. Onthoud deze datum, of beter nog, teken deze dag aan op de kalender.

Stichting „Overhoven luidt de Klok”

#### Pinkstertoernooi D.V.O.-handbal (24 en 25 mei)

D.V.O.-handbal organiseert op zaterdag 24 mei en zondag 25 mei, voor de 9e maal haar handbaltoernooi. De deelnemende verenigingen komen uit Duitsland (9), België (4) en Nederland (17). Men heeft gezorgd voor een sterk bezet toernooi met ploegen uit de Bundesliga, 2 nationale afdelingen van België en ere- en eerste divisie uit Nederland. Men speelt op zaterdag 126 wedstrijden en op zondag 182 wedstrijden, de aanvang is op zaterdag 11.00 uur en op zondag 10.00 uur. Dus mensen bent u sportminnaar, dan valt er deze 2 dagen heel wat te bekijken op de D.V.O.-terreinen aan de Philipsstraat. Dit is echter nog niet alles, want in het kader van het 30-jarig bestaan van D.V.O.-handbal is er een geweldig feestprogramma samengesteld. De feesttent wordt opgezet op 't D.V.O.-veld aan de Philipsstraat. Men begint op vrijdag 23 mei om 20.00 uur met de Limburger disco-show met d.j. Bert Salden. Op zaterdag 24 mei is er van 19.00 - 20.30 uur een receptie die gehouden wordt door 't bestuur, jubilarissen en 2 kampeonsteams.

Ja, u hoort het goed, er zijn ook een aantal jubilarissen, te weten Bets Donners-Kleinjans, 30 jaar lid en actief als speelster, Truus Alberts-Thissen, 30 jaar lid en actief als speelster, Rosemarei Nusser, 20 jaar en Marie-José Lebon, 12 1/2 jaar. Tevens zijn er enkele jubilerende bestuursleden: Antoon Dols, Chris Pörteners en Ton Heynen die reeds 20 jaar in verschillende functies actief zijn. Op zaterdag 24 mei gaat men dan verder na de receptie om ongeveer 20.30 uur met dansen op de muziek van 't Calypso-kwartet; 's zondags 25 mei speelt 's avonds vanaf 20.00 uur 't orkest van Frans Tiedtke met zangeres Mara. Besloten wordt het feestprogramma op 2e Pinksterdag 26 mei 's morgens om 11.00 uur met Frühschoppen op de muziek van die „Borriquito”, bekend van de radio en vele dansavonden in diverse wijkcentra, enz.

## Weekenddiensten artsen

Zaterdag	24 mei:	Ruers
Zondag	25 mei:	Verheye
Maandag	26 mei:	Hack
Zaterdag	31 mei:	Snijders
Zondag	1 juni:	Ruers
Zaterdag	7 juni:	Hack
Zondag	8 juni:	Verheye
Zaterdag	14 juni:	Snijders
Zondag	15 juni:	Jessen
Zaterdag	21 juni:	Hack
Zondag	22 juni:	Verheye
Zaterdag	28 juni:	Jessen
Zondag	29 juni:	Snijders

- Patiënten van de huisartsen H. Ewalds en J. Even kunnen tijdens het weekend voor spoedgevallen terecht op Hodgesstraat 9 (Limbrichterveld) tel. 22811.
- Patiënten voor de groepspraktijk Rijksweg N. 75 kunnen zich tijdens het weekend voor spoedgevallen wenden tot groepspraktijk Rijksweg N. 75, tel. 17841.

### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Pater Chevalierstraat 18, tel. 10333  
 Ph. Schaeken, Aerwinkelstraat 1, tel. 17281  
 W. Göertz, Geldersestraat 30, tel. 16655  
 I. Bartholomeus, Walborgstraat 12, tel. 11752  
 W. Vergouwen, Geldersestraat 39, tel. 12163  
 C. v. Osch, Aerwinkelstraat 13, tel. 21297  
 R. Oomes, Aerwinkelstraat 8, tel. 13570  
 H. Krekels, Paulusstraat 28  
 J. Lemmens, Dr. Philipsstraat 14, tel. 19956.

ELECTRO

## Jac Schmeits

Elektrische apparaten en -installaties

Oude Heiweg 1  
 Tel. 15021

VOOR AANLEG EN ONDERHOUD VAN  
 SIERTUINEN NAAR



Eh. P. Swinkelo

BOOM- en ROZENKWEKERIJEN  
 TUINARCHITECTUUR-HOVENIER

Rijksweg Nrd. 162 — Sittard — Tel. 04490-12736

# CADEAU

Voor nieuwe spaarders.

7,50

Spaarpremie voor nieuwe spaarders.

Als u nu begint met sparen bij de Rabobank en tenminste f 25,- inlegt, krijgt u er van ons f 7,50 bij!

CADEAU

VOOR NIEUWE SPAARDERS.  
 én bestaande spaarders.\*

Het handige interessante weerboekje van Jan H. Pelleboer met de meest recente weervoorspelling.

Rabobank

\*Spaar bij de Rabobank en voorspel het weer van morgen... Bestaande spaarders krijgen het boekje "Weet je weekje" natuurlijk ook bij een minimum inleg van f 25,- op een bestaande spaarrekening. Zolang de voorraad strekt.

Hoofdkantoor: Tempelpein 15  
 Bijkantoren: Broeksittarderweg 154, Tunnelstraat 95, Veesstraat 30  
 Telefoon: 04490-17272



Een geweldig handbaltoernooi en feestprogramma waar ongetwijfeld 't een en ander voor u bij zal zijn.  
D.V.O.-handbal, succes en iedereen veel plezier op het toernooi en het feest.



Pastores K. Koppers  
J. Janssen  
W. Vergouwen  
Geldersestraat 39  
Telefoon: 12163

## Berichten uit de parochie

### Wereldmissiedag van de kinderen

Op woensdag 14 mei vierden onze kinderen van de basis- en kleuterschool hun wereldmissiedag.

In alle klassen bereidden moderator en leerkracht de kinderen voor op deze dag. De kinderen zullen ongetwijfeld het affiche met de foto van Fungom-wango, dat we hier ook afdrukken, terugkennen.

Centraal stond het Afrikaanse land Zaïre dit jaar. Aanleiding daarvoor was het feit, dat de r.k. kerk aldaar in 1980 honderd jaar bestaat. Het was ook rond de datum van deze wereldmissiedag dat paus Joannes Paulus II Zaïre bezocht om luister bij te zetten aan dit gedenkwaardige feest. Een uitvoerige Belgische documentaire, die de KRO-t.v. uitzond op dinsdag 6 mei j.l., tekende de geweldige bijdrage die de r.k. kerk ter plaatse geeft om Zaïre sociaal, economisch en cultureel op te bouwen. Vriend en vijand van de kerk konden uit talrijke getuigenissen in dat programma opmaken, welke algehele waardering er in Zaïre bestaat voor de boodschap van onze kerk en de wijze waarop ze deze in tal van initiatieven vertaalt en vertaald heeft.



In een eucharistieviering (basisscholen) en gebedsdienst (kleuters, eerste- en tweede-klassers) vierden onze kinderen hun verbonden-zijn met de kinderen uit dit ontwikkelingsland in bezinning en gebed. Om de levensomstandigheden en ontwikkelingskansen van de Zaïrese kinderen te vergroten, deelden de Overhovense kinderen uit hun spaarpot met hun zwarte leeftijdgenootjes. Ze brachten als leerlingen van de basis- en kleuterschool fl. 525,- bijeen. We hebben dit bedrag al overgemaakt. Het zal gebruikt worden voor voorzieningen voor de jeugd in Zaïre. Jongens en meisjes, nogmaals hartelijk dank voor jullie belangstelling en bijdrage voor dit derde-wereld-land!

### We krijgen een zilveren pastoor

Op 4 september 1955 werd onze pastoor, pater C. Koppers, te Stein tot priester gewijd. Er heeft zich in de parochie een huldigungscomité gevormd, dat er zorg voor wil dragen, dat het 25-jarig priesterfeest van onze pastoor niet ongemerkt voorbijgaat. In het parochieblad, waarvan meneer pastoor zelf redacteur is, hebt u tot nu toe weinig over dit feest gelezen. Het wijkblad houdt u helemaal op de hoogte van wat er

ondernomen wordt!

Het is bekend geworden, dat pater Koppers, die geen prijs stelt op persoonlijke cadeaus of giften, blij te maken is met een mooi en smaakvol houten H. Hart-beeld voor de kerk. Als u die wens mee in vervulling wilt laten gaan, kunt u uw bijdrage storten op bankrekening nr. 187610010 van de Rabo-bank te Sittard (gironr. v.d. bank: 1039927) onder vermelding 'bijdrage huldigungscomité pastoor Koppers'. Het huldigungscomité wordt gevormd door: zr. José, mw. Th. Spanjaard en de heren Fr. Daemen, p. J. Janssen, W. Knooben, J. Lennaerts, E. Nicoll, M. Nohlmans, Th. Tielbeek, M. Verheije en J. Willems.

### Eerste Communie en Heilig Vormsel

Op Hemelvaartsdag 15 mei deden vijftig kinderen hun eerste h. communie, terwijl ze de volgende dag weer bijeenkwamen voor de gezinsviering in de kerk. Met zeer veel zorg van leerkrachten en parochie zijn deze kinderen en hun ouders op dit gebeuren voorbereid. Pastores en kerkbestuur heten deze nieuwelingen van harte welkom in onze gemeenschap en spreken naar deze kinderen en het gezin, waarin ze opgroeien, de wens uit, dat ze in parochie en kerkgebouw hun religieuze thuis mogen vinden!

Eenzelfde thuis wil de parochie blijven bieden voor al de kinderen, die ervoor kozen leerling van Jezus te willen zijn en op zaterdag 24 mei het H. Vormsel gaan ontvangen van vicaris-generaal van der Meer. Jongens en meisjes zesdeklassers, onze belangstelling en zorg voor jullie gaat door; ook na de zesde klas. De parochie hoopt, dat jullie de band met ons blijft doorzetten, in de kerk en in de wijk, ook al ga je na de grote vakantie op de fiets naar een school buiten onze wijk. We hebben al verschillende jaren een OJA-groep aan het draaien: Overhovense Jongeren Avonden. Je bent daarbij welkom. Die avonden vinden plaats om de twee weken op vrijdagavond van half acht tot half tien. Je krijgt daar allemaal nog bericht van. We vinden het fijn, als je ontspanning en gezelligheid met elkaar hier in Overhoven blijft vinden.

## Bewonerskommissie

Bij de eerste vergadering die op 10 april j.l. werd gehouden, is een agenda samengesteld over een aantal algemene zaken. Met de woningvereniging is afgesproken dat bij de vergaderingen van de bewonerskommissie deskundigen van de woningvereniging aanwezig zullen zijn, wanneer dat nodig is. Om u op de hoogte te houden van wat de commissie op dit moment bezig houdt, de volgende punten die aan de vereniging zijn voorgelegd:

1. Centraal antennesysteem (kwaliteit);
2. Onderhoud centrale verwarming c.q. boilers (uitvoering);
3. Ventilatie en isolatie;
4. Renovatie witte huizen (elektro, kwaliteit houtwerk, enz.);
5. Beleid duplex-woningen;
6. Verkeerszaken rondom de gehuurde huizen (eventuele bemiddeling bij gemeente);
7. Afval en puinstorting achter woningen in enkele straten (in verband met ongedierte).

Te zijner tijd zullen we in het wijkblad de resultaten van het overleg mededelen.

Heeft men vragen of klachten, **let wel van algemene aard**, dan kunt u terecht bij een der commissieleden, die dit dan doorspeelt aan het bestuur.

Voor uw **individuele klachten** over defekten en dergelijke **moet men schriftelijk de woningvereniging in kennis stellen**. Hopend de nodige informatie aan u te hebben verstrekt, teken ik,

sekr. commissie,  
H. Krekels  
Paulusstraat 28

**KOPIJ INLEVEREN VOÓR 13 JUNI**

# BEMIDDELEN

- onroerend goed
- taxaties onroerend goed
- taxaties roerend goed
- hypotheken
- verzekeringen
- financieringen



## DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC

6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151\*



VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
FINANCIERINGEN  
PERSOONLIJKE LENINGEN

ASSURANTIE-KANTOOR

**H. J. Kempen en Zn. C.V.**

Geldersestraat 27  
Overhoven-Sittard  
Telefoon 12349



SCHOONHEIDSSALON

*Lia Kempen*

voor algehele huidverzorging

Depositaire: BIODROGA  
SANS-SOUCIS  
JACOMINE LÉMAN

Beh. volgens afspraak. Tel. 12349  
Sittard, Geldersestraat 27



## Ingezonden stuk (letterlijke weergave)

Sittard, 1 mei 1980

Geachte Redactie,

„Overhoven laat het bij het Welvaarts afweten”

Uw artikel in het Wijkblad no. 4 1980, heeft bij mij bij het lezen daarvan, vraagtekens opgeroepen.

Wie is de schrijver van dit artikel? Is het iemand van buiten Overhoven, die meent Overhoven zo goed te kennen. Wie o Wie kent Overhoven. Als hij of zij dat werkelijk goed weet, dan was het toch wel gewenst om bij iedereen zijn licht eens te gaan opsteken.

Het commentaar op de projectraad en de inspraakprocedure was ook niet juist, er zijn wel degelijk mensen van Overhoven geweest.

Dat er maar een paar mensen aan meegedaan hebben, pleit dan niet voor de verenigingen of groeperingen die zo graag nieuwe activiteiten op poten willen zetten. De projectraad is er, dat denk ik tenminste, om die mee te steunen, en zo nodig te begeleiden.

De verenigingen en groeperingen moesten dan zo kien geweest zijn er zelf ook betrokken bij te worden. Maar het is makkelijker als een ander dat werk doet. Voor het onderling contact was het zeer zeker goed geweest als een afvaardiging van de Projectraad erbij betrokken was geweest. Want dat was, en is, in Overhoven, en misschien mag ik uit ervaring spreken, nooit zo denderend geweest.

De 3 volgende artikelen moeten dan mijn volgende vraagtekens zijn.

Het Gika Home biedt geen mogelijkheden aan de wijk. Er is bij ons nog nooit een vereniging of groepering geweest uit de wijk die geweigerd is, dit is een pertinente onwaarheid. Dat wij huur vragen voor gebruik van de accommodatie, is toch wel redelijk. Te meer, daar wij geen subsidie van de Gemeente en geen Kloktichting achter ons hebben.

Als het probleem Jeugdsoos hier bedoeld wordt, zou het beter zijn, de correspondentie betreffende dit met ons eens door te nemen.

Kort en goed, de verenigingen en groeperingen in Overhoven laten ons liggen, en waarom dat gebeurt zal uw schrijver wel weten.

Ook de zinsnede „het beheer van het Gika Home is niet juist”, is alweer zo'n beschuldiging, waarmee wij de laatste tijd steeds geconfronteerd worden. Als iemand dat wil schrijven, dan moet hij of zij zich eerst eens goed op de hoogte stellen en ook de moeite nemen om de andere kant te horen. Maar dat moet bepaald niet gebeuren, het Gika Home en de Rosastichting moeten in andere handen komen. Roemloos ondergaan, en daar werken zelfs mensen uit Overhoven aan mee.

Dat Oos Kaar en het Gika Home niet inhoudelijk op elkaar afgestemd zijn, begrijp ik helemaal niet.

Oos Kaar wil toch zelf alles opvangen.

Dat Overhoven dringend een grote zaal nodig heeft is helemaal waar; zelf ben ik daar al jaren van overtuigd. Maar, dat kan toch wel resulteren in wat samenwerking met een kleiner gebouw; en niet dat wegwerken.

Ik heb me misschien te lang stilgehouden, maar nu zelfs Het Wijkblad dergelijke informatie plaatst, en er geen commentaar bij levert, wordt het mij te machtig.

De bestuursleden van de voormalige Wijkraad, en ook die van de St. Rosastichting, hebben zo goed mogelijk hun best gedaan in het belang van de Wijk.

En als er veel niet is gebeurd, er zijn wel enkele goede zaken uit voort gekomen.

Dit is geen klapje op eigen rug, maar een beetje meer begrip voor elkaar zou heus niet schaden.

Wil iemand van ons wat horen over deze zaken, dan kan ik alleen maar schrijven: Hij of Zij kome.

Wilt U dit opnemen in het e.v. Wijkblad als ingezonden stuk.

Hoogachtend, Th. Meyer.

## Burgers hebben recht op informatie van de overheid

Sinds 1 mei is de Wet Openbaarheid van Bestuur - kortweg ook wel WOB genoemd - van kracht. Deze wet geeft burgers een recht op informatie van de overheid. Van de andere kant verplicht deze wet de overheid om uit eigen beweging over het beleid voorlichting te geven.

### Bescherming

De wet zal aan de dagelijkse gang van zaken bij de overheid niet onmiddellijk veel wijzigen. De burger zal zijn recht op informatie zelf moeten benutten. Als u iets wil weten, kunt u een beroep doen op de wet en de gemeente inlichtingen vragen. „Wat verandert er dan eigenlijk?” vraagt u zich misschien af. Ook voor 1 mei kon u al bij de gemeente terecht. Dat is ook zo, echter als u toen geen informatie kreeg, kon u geen verhaal halen bij de rechter. Dat kan nu wel. De wet geeft de mogelijkheid om bij weigering van de overheid in beroep te gaan bij de Raad van State (wet Avob). Het verschil is dus dat het verstrekken van informatie door de overheid een juridische basis heeft gekregen.

Hier moet wel meteen aan toegevoegd worden dat niet alles openbaar is. De wet bevat ook uitzonderingsgronden voor het geven van inlichtingen. De belangrijkste beperking heeft betrekking op de bescherming van de persoonlijke en zakelijke belangen van personen en instanties. Dat is ook logisch en principieel juist: door die uitzonderingsbepalingen wordt de overheid gedwongen steeds af te wegen of het belang van openheid opweegt tegen de bescherming van de privacy en zakelijke belangen. Om een voorbeeld te noemen: inlichtingen over: welke personen van de Sociale Dienst een uitkering mogen ontvangen, zullen nooit gegeven kunnen worden.

### Wat dan wel?

Hoe aan de wet in de praktijk uitvoering gegeven zal worden door de gemeente zal van gemeente tot gemeente sterk kunnen verschillen. Zoals gezegd moet bij elk verzoek om informatie steeds worden afgewogen of door het geven van inlichtingen personen of instanties niet onevenredig in hun belang worden getroffen.

Samengevat: het is een kwestie van interpretatie hoe ver een gemeente met het geven van voorlichting wil gaan. Dat zal overigens voor een gedeelte bepaald gaan worden door uitspraken van de rechter bij beroep tegen weigering van de overheid om over bepaalde zaken inlichtingen te verstrekken.

Een paar voorbeelden: u wilt graag voor uw vereniging een feesttent plaatsen. In het verleden kon de gemeente dan volstaan met de mededeling dat de vergunning al dan niet zou worden verleend. Daar was dan de kous mee af. Als u wilde weten waarom u geen vergunning kreeg dan hoefde men geen antwoord te geven. Op basis van de wet moet men u nu inlichtingen geven over de motieven die ten grondslag hebben gelegen aan dat besluit.

Een ander voorbeeld: uw buurman wil een kippenren bouwen en u vreest dat u een paar schoenen zult verliezen als de haan 's morgens om 5 uur begint te kraaien. U kunt op basis van de wet de gemeente vragen de tekeningen in te zien. Dat geeft u dan weer de mogelijkheid om uw ongenoegen over deze bouwaanvraag bij het college van B. en W. uit te spreken. Nog een voorbeeld: u wilt weten of de geruchten juist zijn dat pal voor uw deur een grote weg komt. De gemeente moet u vertellen wat er van dat gerucht waar is. Als inderdaad een dergelijk voornemen bestaat en B. en W. hebben al een besluit tot aanleg van de weg genomen, dan kunt u ook vragen naar de overwegingen die tot dat besluit hebben geleid én - wat voor u van belang is - welke eventuele alternatieven er waren.

zie verder pag. 11

# SLIJTERIJ GILISSEN-NOHLMANS

Rijksweg noord 235 Sittard Tel. 12362



VOOR AL UW DRANKEN



woninginrichting  
**haas-kamps sittard**

overhoven 103 a  
tel. 04490-16318

- VLOERBEDEKKINGEN  
o.a. Desso, K.V.T., Forbo
- GLASGORDIJNEN  
o.a. A.D.O. en G.V.W.  
met 5 jaar garantie
- BEDDEN en MATRASSEN  
o.a. Rawl, Vroomshoop, Ubica
- ZONWERINGEN  
o.a. Luxaflex Jaloezieën  
Rolgordijnen  
Markiezen  
Rolluiken  
Zonneschermen  
D.H.Z.-zonneschermen  
kunnen uit voorraad  
worden geleverd

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD

DROGISTERIJ-VERFHANDEL

**M. KURVERS - KREMERS**

Overhoven 39 Sittard - tel. 04490-10047



DROGISTERIJ ARTIKELEN  
VERF EN BEHANG  
HUISSH. ARTIKELEN  
BORSTELWERK

Ook verkopen wij alle ingrediënten om zelf thuis wijn te maken.  
Het zal ons een genoegen zijn U in onze zaak te mogen begroeten.





## voetbal-successen

Ja, u leest 't goed, 't seizoen '79-'80 is inmiddels afgelopen, maar deze keer was er reden tot feestvieren; 't derde elftal dat dit seizoen sterk speelde op enkele uitschieters na, eindigde gelijk op de eerste plaats met Urmondia.

De beslissingswedstrijd op zondag 4 mei j.l. werd op 't terrein van S.V.E. te Einighausen met 3-2 gewonnen.

Door dit resultaat promoveert men naar de 2e klasse van de afd. Limburg, welke men enkele seizoenen geleden had verspeeld door degradatie.



*De spelers van l.n.r.: R. Gruisen, J. Cremers, H. Limpens, v.d. Reydt, L. de Rouw, H. Salden, T. Salvino, P. Krekels, G. v.d. Leyden*

*Knielend v.l.n.r.: N. Ririhena, W. Ernst, P. Ubachs, T. Smeets, R. Geelen, J. de Groot, R. Honings.*

Jongens proficiat, D.V.O. gefeliciteerd en ga zo verder in 't volgend seizoen.

Maar dit is echter nog niet alles, het 4e elftal waarover ik enkele maanden geleden een artikel publiceerde, omdat hierin toch wel enkele bijzondere sportmensen rondlopen, wat betreft leeftijd en actief bezig zijn.

O.a. B. Dirks, Frans Erkens, T. Frissen, J. Paulissen, J. Nieling, M. den Rooyen, F. Lebens, P. Zinken, tesamen een gemiddelde leeftijd van ca. 37 jaar.



*Het 4e elftal v.l.n.r.: L. Slegers, P. Schuman, R. Snijders, J. Nieling, M. den Rooyen, F. Lebens. Zittend: H. Marx (leider), B. Dirks, T. Frissen, P. Zinken, F. Erkens, R. Honings, J. Paulissen.*

Ja, dit elftal sloop in de competitie stilletjes naar boven in de ranglijst, wat resulteerde op de laatste speeldag in een 2e plaats, wat inhoudt dat men volgend jaar kan spelen in de 2e klasse afd. Limburg, dus ook promotie. Een geweldige prestatie; ook deze jongens proficiat en veel succes.

U ziet ondanks dat 't eerste en tweede elftal wat minder draaide toch 2 resultaten die er zijn mogen.

Heren voetballer, prettige vakantie en tot september.

Henk Krekels

## Kritische noot t.a.v. speelgelegenheid

Nu de renovatie van de huizen aan de Petrusstraat, Paulusstraat en het Paulusplein reeds zo'n 1 1/2 jaar achter de rug is, komt men toch tot de ontdekking dat men vergeten is speelgelegenheid te creëren voor de jeugd. Woonden vóór de renovatie vooral oudere bewoners in genoemd gebied, tegenwoordig is 't punt bereikt dat veelal jongere gezinnen de huizen bewonen, wat natuurlijk met zich meebrengt dat er een groot aantal kinderen zijn.

Men heeft van gemeentewege wel leuke plantsoenen aangelegd, die overigens af en toe meer lijken op vuilstortplaatsen, maar plaats om te spelen is er niet.

Daarbij komt nog dat bijna iedereen een auto heeft, die bij gebrek aan parkeergelegenheid ook half op het trottoir moet worden geplaatst. **Natuurlijk is dat ieders goed recht.** Daarbij komt nog dat men zuinig is op zijn auto, **wat natuurlijk ook logisch is.** Het heeft wel tot gevolg dat de spelende kinderen van 't kastje naar de muur gestuurd worden.

Zodoende krijgt men natuurlijk konfliktsituaties of die kunnen ontstaan; wat de leefbaarheid van de oude wijk ook niet ten goede komt.

Niet te vergeten de veranderingen in de huidige maatschappij, waardoor de jeugd iets ruwer van woord is als men ergens wordt verjaagd en min of meer ontstaat er een kleine konfliktsituatie; ze vangen 't op de straat op, of op school en het kwaad is dan al geschied.

Door middel van dit kritisch appèl wil ik hierbij de aandacht vestigen op een probleem, dat steeds groter kan worden.

Eén ding moet echter zeker nog vermeld. De Philipsstraat, die aan de bewuste wijk grenst, is een ontzettend druk bereiden weg met veel vrachtverkeer, dat bij veel kinderen nachtmerries veroorzaakt, omdat de kinderen zich niet kunnen uitleven doordat ze overal verjaagd worden en de weg ook steeds gevaarlijker wordt.

Henk Krekels

## Aktief

vervolg pag. 9

Gelukkig is het zo dat de wet niet alleen regelt dat burgers een (positief) recht op informatie hebben, maar dat de wet de overheid verplicht om uit eigen beweging over plannen voorlichting te geven en dat dan op een tijdstip dat de burger nog invloed kan uitoefenen op de beslissing. Voor belangrijke zaken is het natuurlijk van belang dat burgers zo vroeg mogelijk geïnformeerd worden, zodat zij aan de bestuurder kunnen laten weten wat zij ervan vinden. Ook hier geldt dat het voor wat betreft de uitwerking van dit stuk van de wet van gemeente tot gemeente kan verschillen hoe in de praktijk gestalte wordt gegeven aan dat wetsartikel. Van belang is hier op te merken dat aan de actieve plicht om informatie te geven (nog) geen sancties zijn verbonden. Dat wil zeggen dat men geen recht kan doen gelden indien de overheid deze actieve plicht niet nakomt.

Toch zal de overheid zich in de toekomst wel verplicht voelen actief steeds meer aan openheid en voorlichting te doen: het is niet meer van deze tijd dat de overheid belangrijke beslissingen neemt en plannen ontwikkelt zonder daar de belanghebbende en belangstellende burgers bij te betrekken.

De gemeente moet de burgers wel bij het ontwikkelen van plannen betrekken, omdat in vele opzichten de burger de deskundige is. Neem bijvoorbeeld het welzijnsplan.

We hebben daar al in ons wijkblad een paar keer over geschreven. Gesteld werd daarbij dat de burgers van Sittard gevraagd werd in te spreken. Immers: alleen de burgers zelf kunnen beoordelen wat welzijn is. Het welzijnsplan moet dus met hen en door hen mee worden opgesteld. Een ander voorbeeld is de ruimtelijke ordening; in de binnenstad, Ophoven en Leyenbroek (en op niet al te lange termijn ook in Overhoven) zijn inspraakprocedures gestart voor het opstellen van bestemmingsplannen. Op steeds meer beleidsterreinen zal de burger bij het ontwikkelen van plannen worden betrokken.

De gemeente zal steeds meer actief worden op dit gebied.

**boekjes, formulieren,  
kaarten, enveloppen, rekeningen, folders  
wij drukken het allemaal . . . .**

De mogelijkheden van offset zijn nu eenmaal bijna onbeperkt en indien u zelf uw origineel wilt typen of tekenen, wordt uw offsetwerk nog voordeliger.

BOEKJES in alle mogelijke vormen en formaten

LICHTDRUKKEN EN FOTOKOPIEËN

Offset  
**Kurver**  
Sittard  
BV



rijksweg noord 54  
6131 cm sittard  
tel. 04490-16830

**PUZZELLEN??**

VRAAG UW WINKELIER NAAR  
**HET KRUISWOORD**



**Bij 't bakken  
neerzitten**

Nou en óf dat scheelt... Je hebt brood, dat, als in een computer, geprogrammeerd wordt vervaardigd. Maar maakt een elektronisch oog het paard vet...? Goed gebakken brood kan het oog en de hand van de meester niet missen. Uw Echte Bakker zit niet bij het bakken neer, maar máákt uw dagelijks brood. Persoonlijk. Brood met een handtekening...

Brood- en banketbakkerij

**H. HONINGS**

Heistraat 30  
Tel. 14709 - Sittard



Autobedrijf

**KEES van der VLIET**

Tunnelstraat 2a tel. 04490-19997 Sittard



**Moderne Snackbar-Friture  
„DE OUDE HEI”  
Oude Heiweg 7 - Overhoven**

Naast normale snacks onze specialiteiten:



Vers gegrilleerde haantjes  
Verse saté en sjasliék  
Diverse soorten hamburgers en  
Schnitzels  
Vers ijs

Iedere dag zijn wij geopend van 16.00 tot 24.00 uur.  
's Maandags gesloten.

Voor alle dranken  
iedere week op vrijdag en zaterdag in Overhoven

de rijdende drankenservice van

**J. H. DRUMMEN**  
Kan. v. Nuysstraat 18  
Schinveld

Tevens verhuur van tapkranen, stoelen, tafels, etc. etc.